

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 106 (1980)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

106e année

No 12/80 12 juin 1980

Rédaction

Rédaction de « Ingénieurs et architectes suisses », tirés à part, renseignements :

Av. de Cour 27,
CH-1007 Lausanne
Tél. (021) 47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

Walter Peter, ing. EPFL-SIA
rédacteur

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 78.—
Un an, étranger Fr. 84.—
Prix du numéro, Suisse Fr. 5.—
Prix du numéro, étranger Fr. 6.—

Abonnement à prix réduit pour les étudiants et les membres SIA, A3E2PL, GEP, ASIC, FAS et UTS.

Régie des annonces

IVA SA de publicité internationale
19, av. de Beaulieu
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72



Siège central :
Beckenhofstr. 16, 8035 Zurich
Tél. (01) 26 97 40

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse : Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Numéro 21/80 .

Die Schweiz — eine alternde Volkswirtschaft ? Von Silvio Börner, Basel 485
Vorspannung und Seilnetzkonstruktion für die Sportanlagen in Split. Von H. R. Müller und W. Stengel, Zürich 491
Nachweis von schwacher Weltraumstrahlung 499

Numéro 22/80

Öffentlicher Verkehr : Zur Eröffnung der Flughafenlinie Zürich

Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA),
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes (SVIA),
des Sections genevoise, jurassienne et fribourgeoise de la SIA,
de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne),

des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils (ASIC).

Sommaire

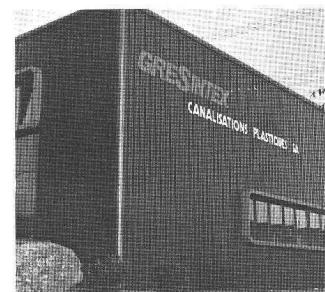
Concours	B45
Actualité	B46
Bibliographie	B46, 160
Expositions	
Pro Aqua - Pro Vita 80	B47, B49
Ballenberg, musée suisse de plein air	158
Ecoulement des eaux	
Le coefficient d'écoulement maximum, par P. Kaufmann et H. Ellenberger	145
Mécanique	
Les critères de rupture en analyse des contraintes (2 ^e partie), par Nicolas Xenophontidis	153
Vie de la SIA	160
Industrie et technique	B50
Carnet des concours	B52
Congrès	B52
EPFZ	B52
Marché de l'emploi	B52
Documentation générale	160

Dans le prochain numéro :

Raccordement ferroviaire de l'aéroport de Zurich

Informations SIA

Couverture



La maison Canalisations Plastiques S.A., distributeur en Suisse des tuyaux en PVC Gresintex, est installée dans ses nouveaux locaux, à la zone industrielle de Villars-Sainte-Croix et en bordure de la RN1, depuis décembre 1977. Et déjà, il apparaît que l'activité développée dans ses ateliers répond à un besoin réel du secteur des travaux d'assainissement.

En effet, depuis longtemps, peu de progrès avaient été réalisés dans la construction des ouvrages spéciaux pour les canalisations, tels qu'ils figurent dans la Norme SIA 190. Après les nouvelles exigences des autorités, toujours plus strictes en matière de protection des eaux, ceux-ci ne répondent souvent qu'imparfaitement aux normes requises. C'était le cas notamment lors d'une pose dans la nappe phréatique, dans des terrains escarpés, etc.

La solution à ces problèmes est bien souvent la construction d'ouvrages en PVC armé de polyester et fibres de verre et leur utilisation en « coffrage perdu ». Préfabriqués selon le plan de l'ingénieur, faciles à manutentionner et à poser, ils sont enrobés de béton et allient la résistance de ce dernier à l'étanchéité absolue des matières synthétiques.

Leur emploi étant de plus en plus adopté, les coûts de fabrication ont pu être abaissés, de sorte qu'ils peuvent bien souvent être construits sans aucune plus-value par rapport à une construction traditionnelle.

Une liste non-exhaustive de ces ouvrages en PVC armé de polyester et fibres de verre est donnée ci-après :

- Fonds de chambres, chambres de jonction
- Chambres complètes avec parois et cône
- Déversoirs d'orage « Leaping-Weir » ou à lame déversante
- Chambres brise-énergie, à écoulement tangentiel ou à plaque d'acier
- Siphons
- Désbuilleurs, dessableurs, bassins de régulation, etc.

Un service d'études et devis gratuits, une démonstration de fonctionnement par modèles réduits, des délais de livraison rapides, au fur et à mesure de l'avancement du chantier, et un excellent service après-vente sont également des arguments qui plaident en faveur de cette solution.

La façade du bâtiment a été réalisée avec des éléments en tôle d'aluminium Swiss Panel de la maison Montana Stahl SA à Préverenges et à Würenlingen.